GUSTO

Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso





Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
הוראות שימוש



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucţiuni de utilizare
Инструкции по эксплуатации
تعليمات وكيفيّة الاستعمال

www.whirlpool.com

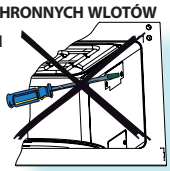
SENSING THE DIFFERENCE

INSTALACJA

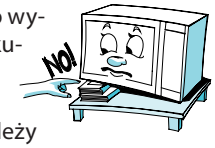
PRZED PODŁĄCZENIEM

Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w Państwa mieszkaniu.

Zabrania się wyjmowania płytek ochronnych wlotów mikrofal znajdujących się z boku ścianki komory. Zapobiegają one przedostawaniu się tłuszczu i cząstek żywności do kanałów wlotowych mikrofal.



Kuchenkę należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni, wystarczająco wytrzymałej do utrzymania kuchenki wraz z naczyniami, jakie zostaną włożone do środka. Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie.

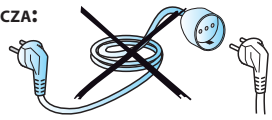


Kuchenkę należy umieścić w pewnej odległości od innych źródeł ciepła. Aby zapewnić dostateczną wentylację, należy pozostawić nad kuchenką przynajmniej 30 cm wolnej przestrzeni. Sprawdzić, czy przestrzeń pod kuchenką, nad i wokół niej jest wolna, aby zapewnić prawidłowy przepływ powietrza. Nie wolno umieszczać kuchenki mikrofalowej w szafce.

Sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Sprawdzić, czy drzwi kuchenki dokładnie przylegają do urządzenia po zamknięciu. Opróżnić kuchenkę i oczyścić jej wnętrze przy pomocy miękkiej, wilgotnej ściereczki.

Nie należy uruchamiać urządzenia jeśli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli nie działa ono prawidłowo lub, gdy zostało uszkodzone, bądź spadło. Nie zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie. Przewód zasilający należy trzymywać z dala od gorących powierzchni. Kontakt z takimi powierzchniami może spowodować porażenie prądem, pożar i inne zagrożenia.

Nie używać przedłużacza:





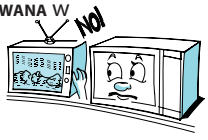
Jeżeli przewód zasilający jest zbyt krótki, należy zlecić zainstalowanie gniazdka w pobliżu urządzenia wykwalifikowanemu elektrykowi lub technikowi serwisu.

OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowe używanie wtyczki uziemiania może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Jeśli instrukcje nie są w pełni zrozumiałe lub w przypadku wątpliwości, czy kuchenka mikrofalowa jest prawidłowo uziemiona należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem.

PO PODŁĄCZENIU

Kuchenkę można używać tylko przy prawidłowo zamkniętych drzwiczkach.

Jeśli kuchenka jest zainstalowana w pobliżu odbiornika radiowego, telewizyjnego lub anteny, mogą wystąpić zakłócenia w odbiorze.



Uziemienie urządzenia jest obowiązkowe. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała u osób lub zwierząt, ani za uszkodzenia mienia wynikłe z niespełnienia tego wymogu.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek problemy spowodowane niezastosowaniem się użytkownika do niniejszych instrukcji.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE I ZACHOWANIE NA PRZYSZŁOŚĆ

NIE NALEŻY PODGRZEWAĆ ANI STOSOWAĆ PALNYCH MATERIAŁÓW wewnątrz lub w pobliżu kuchenki. Opary mogą spowodować zagrożenie pożarem lub wybuch.

NIE UŻYWAĆ KUCHENKI MIKROFALOWEJ do suszenia tkanin, papieru, przypraw, ziół, drewna, kwiatów lub innych palnych materiałów. Może to spowodować pożar.

JEŚLI MATERIAŁ ZNAJDUJĄCY SIĘ WEWNĄTRZ LUB NA ZEWNĄTRZ KUCHENKI ZAPALI SIĘ, należy trzymać drzwiczki zamknięte i wyłączyć kuchenkę. Odłączyć kabel zasilający lub wyłączyć zasilanie na tablicy bezpiecznikowej lub wyłącznikowej.

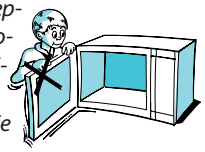
NIE NALEŻY GOTOWAĆ ŻYWNOŚCI ZBYT DŁUGO. Może to spowodować pożar.

NIE POZOSTAWIAĆ KUCHENKI BEZ NADZORU zwłaszcza wtedy, gdy do gotowania używa się pojemników papierowych lub wykonanych z tworzyw sztucznych i innych łatwopalnych materiałów. Papier może się zwęglić lub zapalić, zaś niektóre rodzaje plastiku mogą się topić podczas podgrzewania żywności. Nie pozostawiać kuchenki bez nadzoru, w przypadku używania dużej ilości tłuszczu lub oleju, gdyż może dojść do przegrzania i pożaru.

NIE UŻYWAĆ żrących środków i oparów chemicznych w urządzeniu. Zakupiona kuchenka została zaprojektowana specjalnie do podgrzewania i gotowania żywności. Nie jest ona przeznaczona do celów przemysłowych ani laboratoryjnych.

NIE WIESZAĆ ANI NIE KŁAŚĆ ciężkich przedmiotów na drzwiach, gdyż może to spowodować uszkodzenie mechanizmu otwierania i zawiasów kuchenki. Nie należy wieszać żadnych przedmiotów na klamce drzwi.

DZIECI MOGĄ *obsługiwać urządzenie bez nadzoru osób dorosłych jedynie wówczas, gdy zostały odpowiednio poinstruowane, jak należy bezpiecznie obchodzić się z urządzeniem i rozumieją zagrożenia wynikające z niewłaściwego użycia urządzenia. Dzieci powinny być nadzorowane podczas korzystania z innych źródeł ciepła (jeśli dostępne) niezależnie lub w połączeniu z kuchenką mikrofalową ze względu na wytwarzane wysokie temperatury.*



NINIEJSZE URZĄDZENIE NIE JEST PRZEZNACZONE DO *użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby nie posiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, z wyjątkiem sytuacji, gdy osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo udzieliła odpowiedniego instruktażu z zakresu obsługi urządzenia i nadzorowała takie czynności.*

NALEŻY DOPILNOWAĆ, *aby urządzenie nie było przedmiotem zabaw dzieci.*

NIE NALEŻY UŻYWAĆ KUCHENKI *mikrofalowej do podgrzewania czegokolwiek w szczelnie zamkniętych pojemnikach. Wzrost ciśnienia może spowodować uszkodzenie podczas ich otwierania, a nawet wybuch.*



NALEŻY OKRESOWO SPRAWDZAĆ, *czy nie są uszkodzone uszczelki drzwiczek oraz miejsca w ich pobliżu. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy zaprzestać korzystania z kuchenki, aż do czasu naprawy przez wykwalifikowanego technika serwisu.*

URZĄDZENIA TEGO TYPU NIE SĄ PRZEZNACZONE *do pracy z zewnętrznym zegarem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania*

JAJKA

NIE UŻYWAĆ KUCHENKI MIKROFALOWEJ- do gotowania lub podgrzewania całych jaj w skorupce lub bez, gdyż mogą eksplodować nawet po zakończeniu gotowania.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

UWAGI OGÓLNE

Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego!

Nie należy włączać kuchenki *bez potraw w środku, jeśli wybrano funkcję mikrofal. Taka eksploatacja urządzenia może spowodować jej uszkodzenie.*

Otwory wentylacyjne *w kuchence nie mogą być zasłonięte. Zablokowanie otworów wlotowych lub wylotowych powietrza może spowodować uszkodzenie kuchenki i niezadowalające rezultaty gotowania.*

Podczas ćwiczeń obsługi kuchenki należy umieścić w niej szklankę z wodą. Woda pochłania energię mikrofal i kuchenka nie ulegnie uszkodzeniu.

Urządzenia nie należy pozostawiać ani używaćna zewnątrz.

Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu zlewu kuchennego, w wilgotnej piwnicy, w pobliżu basenu, i tym podobnych miejscach.

Komory kuchenki nie należy wykorzystywać jako szafki.

Należy usunąć metalowe wiązania *torebek papierowych lub plastikowych, zanim zostaną włożone do kuchenki.*



SMAŻENIE NA OLEJU

Nie używać kuchenki mikrofalowej do smażenia na oleju, ponieważ nie jest możliwe kontrolowanie jego temperatury.



Należy używać rękawic lub ochraniaczy, aby uniknąć oparzeń podczas dotykania pojemników, części kuchenki i naczyń. Dostępne elementy mocno się nagrzewają podczas pracy urządzenia. Małe dzieci nie powinny przebywać w jego pobliżu.

PŁYNY

Np. napoje lub woda. Przegrzanie płynu ponad punkt wrzenia może nastąpić bez oznak wrzenia. W rezultacie gorący płyn może się nagle wykipieć.



Aby do tego nie dopuścić, należy:

1. Unikać używania pojemników o prostych ścianach i wąskich szyjkach.
2. Wymieszać płyn przed wstawieniem naczynia do kuchenki i pozostawić w naczyniu łyżeczkę.
3. Po podgrzaniu należy odczekać chwilę, ponownie zamieszać, a następnie ostrożnie wyjąć naczynie z kuchenki.

Po podgrzaniu potraw lub płynów dla dzieci *w słoiczku lub butelce dla niemowląt, należy zawsze wymieszać zawartość i sprawdzić temperaturę przed podaniem. Zapewni to równomierne rozprowadzenie ciepła i uniknięcie ryzyka poparzeń.*



Przed podgrzaniem należy zdjąć pokrywkę i smoczek!

AKCESORIA

UWAGI OGÓLNE

Na rynku dostępnych jest wiele różnorodnych akcesoriów. Przed ich zakupem należy upewnić się, czy nadają się do kuchenek mikrofalowych.

Przed użyciem naczyń należy upewnić się, czy są one odporne na działanie wysokich temperatur i przepuszczają mikrofale.

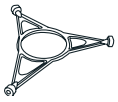


Po włożeniu żywności i akcesoriów do kuchenki, należy sprawdzić czy nie stykają się z powierzchniami wewnętrznymi kuchenki.
Jest to szczególnie ważne w przypadku sprzętów wykonanych z metalu lub zawierających elementy metalowe.

W przypadku zetknięcia się metalowych przedmiotów z wnętrzem pracującej kuchenki może dojść do powstania iskier, które mogą spowodować uszkodzenie kuchenki.

Przed uruchomieniem kuchenki, należy zawsze sprawdzić, czy talerz obrotowy może się swobodnie obracać. Jeśli talerz obrotowy nie może się swobodnie obracać, należy użyć mniejszego naczynia.

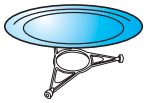
PODSTAWKA POD TALERZ OBROTOWY



Szklany talerz obrotowy należy stawiać na podstawce obrotowej. Na podstawce talerza obrotowego nie należy kłaść żadnych innych naczyń.

- Zainstalować podstawkę pod talerz obrotowy wewnątrz kuchenki.

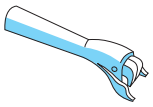
SZKLANY TALERZ OBROTOWY



Szklany talerz obrotowy należy stosować zawsze, niezależnie od sposobu gotowania. Służy on do zbierania kapiącego sosu oraz cząstek żywności, które mogłyby zabrudzić i zaplamić wnętrze kuchenki.

- Szklany talerz obrotowy należy umieścić na jego podstawce.

RĄCZKA DO TALERZA CRISP (Dostępny tylko w określonych modelach)



Do wyjmowania gorącego talerza Crisp z kuchenki należy używać specjalnej, dostarczonej rączki.

TALERZ CRISP (Dostępny tylko w określonych modelach)



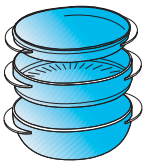
Żywność należy kłaść bezpośrednio na talerzu Crisp.
Zawsze używać szklanego talerza obrotowego jako podstawę podczas używania talerza Crisp.
Nie należy kłaść żadnych sztućców na talerzu Crisp, gdyż nagrzewa się on bardzo szybko i może spowodować uszkodzenia położonych przedmiotów.
Talerz do zarumieniania może zostać wstępnie nagrzany przed użyciem (maks. 3 minuty). Zawsze należy używać funkcji „Crisp" w przypadku wstępnego nagrzewania talerza Crisp.

PODSTAWKA DRUCIANA (Dostępny tylko w określonych modelach)



Podstawkę drucianą należy stosować z funkcjami grillowania.

NACZYNIE DO GOTOWANIA NA PARZE (Dostępny tylko w określonych modelach)

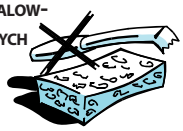


Do gotowania produktów takich, jak ryby, warzywa i ziemniaki należy stosować naczynie do gotowania na parze z filtrem siatkowym.
Naczynie do gotowania na parze należy zawsze umieszczać na szklanym talerzu obrotowym.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Mycie jest jedyną, normalnie wymaganą czynnością konserwacyjną. Należy je wykonywać przy kuchence odłączonej od sieci.
Kuchenkę należy utrzymywać w czystości, aby nie niszczyć jej powierzchni, co ma negatywny wpływ na trwałość urządzenia oraz może prowadzić do ewentualnych niebezpiecznych sytuacji.

Nie używać druciaków metalowych, preparatów czyszczących zawierających substancje ścierne, *zmywaków z wełny stalowej, ostrych zmywaków itp., mogących uszkodzić panel sterujący oraz powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne kuchenki. Należy stosować ścierki i delikatny detergent lub ręczniki papierowe oraz środek do mycia okien w rozpylaczu. Środek do mycia okien należy rozpylić na ręcznik papierowy.*



Kuchenki nie należy spryskiwać *bezpośrednio.*

Regularnie, a w szczególności po wylaniu się płynów, należy wyjmować talerz obrotowy oraz jego podstawę i wycierać dno kuchenki do czysta.



Kuchenkę zaprojektowano do pracy z talerzem obrotowym, umieszczonym w przeznaczonym nań miejscu.

Nie należy uruchamiać kuchenki, gdy talerz obrotowy został wyjęty w celu oczyszczenia.
Do czyszczenia powierzchni wewnętrznych, zewnętrznej i wewnętrznej powierzchni drzwi oraz otworu drzwi należy stosować miękką i wilgotną ściercę z dodatkiem delikatnego detergentu.

Nie należy dopuszczać do zbierania się resztek tłuszczu lub żywności wokół drzwiczek.
W przypadku trudnych do usunięcia plam, należy przez 2-3 minuty gotować w kuchence filiżankę wody. Para spowoduje zmiękczenie brudu.
Nieprzyjemne zapachy wewnątrz kuchenki można wyeliminować, poprzez wstawienie do kuchenki filiżanki wypełnionej wodą z dodatkiem soku z cytryny i gotowanie jej przez kilka minut.

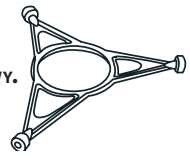
Nie używać parowych urządzeń czyszczących do czyszczenia kuchenki mikrofalowej.

Piekarnika należy czyścić regularnie i usuwać z niego wszelkie pozostałości żywności.

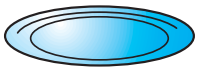
Grzałka grilla nie wymaga czyszczenia, gdyż wysoka temperatura powoduje spalanie wszelkich zabrudzeń, ale sufit ponad nim może wymagać regularnego czyszczenia. Należy go czyścić miękką i wilgotną ściereczką z dodatkiem delikatnego detergentu.
Jeśli grill nie jest używany regularnie, należy go włączać raz w miesiącu na 10 minut, aby wypalić wszelkie zabrudzenia, w celu zmniejszenia ryzyka pożaru.

W ZMYWARCE MOŻNA MYĆ:

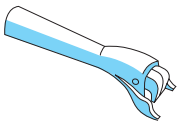
Podstawkę pod talerz obrotowy.



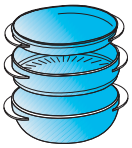
Szklany talerz obrotowy.



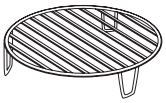
Uchwyt do talerza Crisp.



Naczynie do gotowania na parze



Podstawkę drucianą.



OSTROŻNE CZYSZCZENIE:
Talerz do zarumieniania należy czyścić wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Mocno zabrudzone powierzchnie można wyczyścić za pomocą zmywaka do szorowania i delikatnego detergentu.
Zawsze przed myciem należy odczekać aż talerz Crisp wystygnie.

Nie zanurzać ani nie płukać talerza Crisp w wodzie, gdy jest on gorący. Szybkie schłodzenie może go uszkodzić.

Nie używać zmywaków z wełny stalowej. Spowoduje to porysowanie powierzchni.

INSTRUKCJA USUWANIA USTEREK

Jeśli kuchenka nie działa, przed skontaktowaniem się z Serwisem, należy sprawdzić:

- Czy podstawka pod talerz obrotowy oraz talerz obrotowy są włożone na swoje miejsce.
- Czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazda sieciowego.
- Czy drzwiczki są dobrze zamknięte.
- Sprawdzić bezpieczniki oraz upewnić się, czy nie nastąpiła przerwa w dopływie prądu.
- Sprawdzić, czy kuchenka ma zapewnioną swobodną wentylację.
- Należy odczekać 10 minut, a następnie ponowić próbę użycia kuchenki.
- Przed ponowną próbą należy otworzyć i zamknąć drzwiczki.

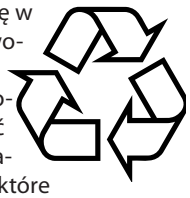
Powyższe czynności mają na celu zapobieganie niepotrzebnym wezwaniom serwisu, za które użytkownik zostanie obciążony.
Kontaktując się z Serwisem należy zawsze podawać numer seryjny i model kuchenki (patrz tabliczka serwisowa). Dalsze informacje podano w książce gwarancyjnej.

Jeżeli kabel zasilania wymaga wymiany, należy go wymienić na nowy - oryginalny, dostępny w naszych punktach serwisowych. Wymiana kabla zasilającego może być wykonana tylko przez wykwalifikowanego technika serwisu.



Naprawy serwisowe mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonego technika serwisanta. *Wykonywanie przez osobę nieprzeszkoloną jakichkolwiek napraw bądź czynności serwisowych wiążących się ze zdejmowaniem wszelkich osłon zabezpieczających przed działaniem mikrofal jest niebezpieczne.*
Zabrania się zdejmowania jakichkolwiek osłon.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Pudełko opakowania nadaje się w pełni do ponownego przetworzenia, co potwierdza symbol recyklingu. Utylizację produktu należy przeprowadzać zgodnie z lokalnymi przepisami. Materiały z opakowania, które stanowią potencjalne zagrożenie (worki plastikowe, styropian, itp.), należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.
Niniejsze urządzenie posiada oznaczenia zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.



Symbolumieszczony na produkcie lub na dołączonych do niego dokumentach oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jak odpad z gospodarstwa domowego. W celu złomowania urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji odpadów zajmującym się recyklingiem komponentów elektrycznych i elektronicznych.
Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami dot. utylizacji odpadów.
Bardziej szczegółowe informacje na temat utylizacji, złomowania i recyklingu opisywanego urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, w miejskim przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.
Przed złomowaniem należy odciąć kabel zasilający, aby uniemożliwić ponowne podłączenie urządzenia do sieci.

ZGODNIE Z NORMĄ IEC 60705.

Międzynarodowa Komisja Elektrotechniki, IEC, ustaliła wzorzec podgrzewania, służący do oceny wyników podgrzewania wszystkich kuchenek mikrofalowych. Dla tej kuchenki zalecamy poniższe wartości:

Próba	Ilość	Przybl. czas	Poziom mocy	Pojemnik
12.3.1	1000 g	14 minut	700 W	Pyreks 3.227
12.3.2	475 g	6 min	700 W	Pyreks 3.827
12.3.3	900 g	16 minut	700 W	Pyreks 3.838
13.3	500 g	3 min 6 sek	Rozmrażanie (Jet Defrost)	





PL

Whirlpool jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Whirlpool, Stany Zjednoczone